



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 989 683 535
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: UTKILEN CHEMTRANS AS
Forretningsadresse: Strandgaten 197
5004 BERGEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Arne Espen Bjelland
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.04.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 10.07.2022



Resultatregnskap

Beløp i: EUR	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Annen driftsinntekt	5	8 541 591	9 301 264
Sum inntekter		8 541 591	9 301 264
Kostnader			
Lønnskostnad	6	2 578 450	2 724 168
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler		1 757 254	1 743 361
Annen driftskostnad	6	3 366 393	2 756 647
Sum kostnader		7 702 097	7 224 176
Driftsresultat		839 494	2 077 088
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		587	111
Annen renteinntekt		563	3 729
Sum finansinntekter		1 150	3 840
Rentekostnad til foretak i samme konsern		14 999	7 586
Annen rentekostnad		378 155	411 899
Annen finanskostnad		32 149	25 908
Sum finanskostnader		425 303	445 393
Netto finans		-424 153	-441 553
Ordinært resultat før skattekostnad		415 341	1 635 535
Ordinært resultat etter skattekostnad		415 341	1 635 535
Årsresultat		415 341	1 635 535



Balanse

Beløp i: EUR	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Skip, rigger, fly og lignende	1	29 087 792	31 530 489
Sum varige driftsmidler		29 087 792	31 530 489
Sum anleggsmidler		29 087 792	31 530 489
Omløpsmidler			
Varer			
Bunkersbeholdning		167 279	240 978
Sum varer		167 279	240 978
Fordringer			
Kundefordringer		1 022 237	919 176
Andre fordringer		208 139	478 314
Sum fordringer		1 230 376	1 397 490
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		1 445 328	1 017 717
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 445 328	1 017 717
Sum omløpsmidler		2 842 983	2 656 185
SUM EIENDELER		31 930 775	34 186 674
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	7,8	13 978 866	13 978 866
Sum innskutt egenkapital		13 978 866	13 978 866



Balanse

Beløp i: EUR	Note	2020	2019
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7	458 248	642 907
Sum opptjent egenkapital		458 248	642 907
Sum egenkapital		14 437 114	14 621 773
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	2,3	15 200 000	16 800 000
Sum annen langsiktig gjeld		15 200 000	16 800 000
Sum langsiktig gjeld		15 200 000	16 800 000
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		341 181	672 441
Kortsiktig konserngjeld		1 381 015	1 470 525
Annen kortsiktig gjeld		571 464	621 936
Sum kortsiktig gjeld		2 293 660	2 764 902
Sum gjeld		17 493 660	19 564 902
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		31 930 774	34 186 675



Utkilen ChemTrans AS

31.12.2020

Årsregnskap og årsberetning

Profit and loss - Balance Sheet

Director's Report

Foretaksnr. 989 683 535

Enterprise No. 989 683 535



ÅRSBERETNING 2020 UTKILEN CHEMTRANS AS

Virksomhetens art

Utkilen Chemtrans AS eier kjemikalietankskipene "Golfstraum", byggeår 2011 og «Rystraum», byggeår 2012, søsterskip på ca. 9.500 dwt. Skipene beskjeftiges i Nord-Europa av Utkilen AS som går for det meste i kontraktsfart, men beskjeftiges også i spot-markedet. Utkilen AS er disponert for selskapet og forestår også alle sider ved skipenes drift (management).

Fortsatt drift

Årsregnskapet er avlagt under forutsetning om fortsatt drift. Til grunn for antagelsen ligger Utkilen-gruppens solide og langsiktige kontraktsdekning og resultat og likviditetsbudsjetter for 2021. Selskapet har en tilfredsstillende økonomisk og finansiell stilling. Selskapets fremtidige økonomiske og finansielle situasjon vil være avhengig av utviklingen for de to skipene til selskapet.

Arbeidsmiljø og personale

Selskapet har ingen ansatte, idet alle nødvendige funksjoner ivaretas av Utkilen AS i henhold til avtaler.

Miljørapportering

Disponentselskapet etterlever alle relevante gjeldende nasjonale lover og regler og internasjonale konvensjoner for drift av skip. Driften av skipet er underlagt et kvalitetsikringssystem som er sertifisert av DNV.

Fremtidig utvikling

Det forventes at skipene vil ha en tilfredsstillende situasjon med hensyn til fremtidig beskjeftigelse. Kontraktsdekningen er god og forventes å holde seg omtrent på uendret nivå. Disponentselskapet har en godt innarbeidet posisjon i det Nord-Europeiske markedet. Det forventes derfor at selskapet også vil ha en tilfredsstillende utvikling.

Resultat, investeringer, finansiering og likviditet

Årets resultat etter skatt i 2020 var EUR 0,4 mill. sammenlignet med EUR 1,6 mill. for 2019. Driftsresultatet var EUR 0,8 mill. i 2020 sammenlignet med EUR 2,1 mill. i 2019.

Selskapet hadde et overskudd etter skatt for 2020 på EUR 415.342 og styret foreslår at overskuddet overføres til annen egenkapital.



Selskapets egenkapitalandel ved årets slutt var ca. 45%. Utkilen Shipping AS eier 70% av selskapet. Selskapets økonomiske og finansielle situasjon er tilfredsstillende.

Finansiell risiko

Selskapet er eksponert for endringer i valutakurser, spesielt EURO, da en vesentlig del av selskapets inntekter er i EURO. Dog har selskapet gjeld i EURO samt kostnader i utenlands valuta.

Selskapet er også eksponert mot endringer i rentenivået, da selskapets gjeld har flytende rente.

Risiko for motparter ikke har økonomisk evne til å oppfylle sine forpliktelser anses for lav, da det historisk sett har vært lite tap på fordringer.

Selskapet vurderer likviditeten i selskapet som tilfredsstillende.

Covid-19

Utbruddet av coronaviruset i 2020 har påvirket verdensøkonomien negativt. For vår del har vi sett en begrenset negativ effekt av pandemien. Det er fortsatt usikkert hvor lenge dette utbruddet vil påvirke den globale økonomien. Vi følger forholdene nøye og har satt inn og vil sette inn tiltak for å begrense effekten av covid-19, både om bord på skipene og i vår landorganisasjon.

Årsresultat og disponeringer

Selskapets resultat utgjorde i 2020 et overskudd på EUR 415.342 etter avskrivninger på ca. EUR 1,7 mill.

Selskapets egenkapital pr. 31.12.2020 var ca. EUR 14,4 mill.

Bergen, 20. april 2021

Bjørn Sjaastad (Styreleder)

Ove Utkilen

Magne Øvreås

Arne Espen Bjelland
Daglig leder



Utkilen ChemTrans AS

Side 2

01.01. - 31.12.2020

Page 2

Resultatregnskap	EUR			Profit and Loss Account
	2020	Note	2019	
DRIFTSINNT. OG -KOSTNADER				OPERATING INCOME AND EXPENSES
Brutto fraktinntekter	14 172 190	5	16 124 059	Gross freight revenue
Andre inntekter	16 825		70 400	Other income
Reiseavhengige kostnader	-5 647 424		-6 893 195	Voyage expenses
<i>Fraktinntekter på T/C basis</i>	<u>8 541 591</u>		<u>9 301 264</u>	<i>Freight income on T/C basis</i>
Lønnskostnad	-2 578 450	6	-2 724 168	Payroll expenses
Ordinære avskrivninger	-1 757 254	1	-1 743 361	Ordinary depreciation
Andre driftskostnader	-2 805 438		-2 148 065	Other operating expenses
Administrasjonskostnader	-560 954	6	-608 582	Administration expenses
<i>Sum driftskostnader</i>	<u>-7 702 096</u>		<u>-7 224 176</u>	<i>Total operating expenses</i>
DRIFTSRESULTAT	<u>839 495</u>		<u>2 077 088</u>	OPERATING PROFIT/LOSS
Renteinntekter	563		3 729	Interest income
Renteinntekter konsern	587		111	Interest income
Agio/(disagio)	-29 910		-25 908	Currency gain/-(loss)
Rentekostnader konsern	-14 999		-7 586	Interest expenses group companies
Rentekostnader	-378 155		-411 899	Other interest expenses
Andre finanskostnader	-2 239		0	Other financial items
<i>Sum finansinntekter og -kostnader</i>	<u>-424 153</u>		<u>-441 553</u>	<i>Total financial income and expenses</i>
RESULTAT FØR SKATTEKOSTNAD	<u>415 342</u>		<u>1 635 535</u>	PROFIT/LOSS BEFORE TAXES
<i>Skattekostnad på ordinært resultat</i>				<i>Taxes</i>
Skattekostnad ordinært resultat	0	9	0	Taxes on ordinary result
<i>Sum skattekostnad</i>	<u>0</u>		<u>0</u>	<i>Total taxes</i>
ÅRETS RESULTAT	<u>415 342</u>		<u>1 635 535</u>	PROFIT/LOSS CURRENT YEAR
<i>Overføringer:</i>				<i>Allocations:</i>
Overført til annen egenkapital	-415 342		-1 635 535	Allocated to uncovered loss
Forslått utbytte	0		0	Proposed dividends
	<u>-415 342</u>		<u>-1 635 535</u>	



Utkilen ChemTrans AS

Side 3	31.12.2020			Page 3
Balanse	EUR			Balance Sheet
EIENDELER	2020	Note	2019	ASSETS
<i>Finansielle anleggsmidler</i>				<i>Financial fixed assets</i>
Skip	28 191 241	1	29 948 310	Vessels
Periodisk vedlikehold	896 551	1	1 582 179	Periodic maintenance
<i>Sum finansielle anleggsmidler</i>	<u>29 087 792</u>		<u>31 530 489</u>	<i>Total financial fixed assets</i>
SUM ANLEGGSMIDLER	<u>29 087 792</u>		<u>31 530 489</u>	TOTAL FIXED ASSETS
OMLØPSMIDLER				CURRENT ASSETS
<i>Fordringer</i>				<i>Current assets</i>
Kundefordringer	1 022 237		919 176	
Fordringer konsernselskaper	0		0	Receivables group companies
Andre kortsiktige fordringer	208 139		478 314	Other current assets
Bunkersbeholdning	<u>167 279</u>		<u>240 978</u>	Bunker stock
<i>Sum fordringer</i>	<u>1 397 655</u>		<u>1 638 468</u>	<i>Total current assets</i>
<i>Bankinnskudd, kontanter og lignende</i>				<i>Bank deposits, cash in hand, etc.</i>
Bankinnskudd	<u>1 445 328</u>		<u>1 017 717</u>	Bank deposits
SUM OMLØPSMIDLER	<u>2 842 983</u>		<u>2 656 185</u>	TOTAL CURRENT ASSETS
SUM EIENDELER	<u>31 930 775</u>		<u>34 186 674</u>	TOTAL ASSETS



Utkilen ChemTrans AS

Side 4

31.12.2020

Page 4

Balanse	EUR			Balance Sheet
	2020	Note	2019	
EGENKAPITAL OG GJELD				EQUITY AND LIABILITIES
EGENKAPITAL				EQUITY
<i>Innskutt egenkapital</i>				<i>Paid in capital</i>
Aksjekapital	13 978 866	7, 8	13 978 866	Share capital
<i>Opptjent egenkapital</i>				<i>Retained earnings</i>
Annen egenkapital/udekket tap	458 248	7	642 907	Other equity/uncovered Loss
SUM EGENKAPITAL	14 437 114		14 621 773	TOTAL EQUITY
GJELD				LIABILITIES
<i>Langsiktig gjeld</i>				<i>Long-term liabilities</i>
Pantegjeld	15 200 000	2, 3	16 800 000	Mortgage debt
<i>Sum langsiktig gjeld</i>	<i>15 200 000</i>		<i>16 800 000</i>	<i>Total long-term liabilities</i>
<i>Kortsiktig gjeld</i>				<i>Current liabilities</i>
Leverandørgjeld	341 181		672 441	Trade creditors
Gjeld til tilknyttede selskaper	0		0	Liabilities to group companies
Gjeld til konsernselskap	1 381 015		1 470 525	Liabilities to group companies
Avsatt utbytte	0		0	Dividends
Påløpne ikke forfalte renter	1 858		1 027	Accrued, not due interest on loans
Annen kortsiktig gjeld	569 606		620 909	Other current liabilities
<i>Sum kortsiktig gjeld</i>	<i>2 293 661</i>		<i>2 764 902</i>	<i>Total current liabilities</i>
SUM GJELD	17 493 661		19 564 902	TOTAL LIABILITIES
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	31 930 775		34 186 674	TOTAL EQUITY AND LIABILITIES

Bergen, 31.12.2020 / 20.04.2021

Bjørn Sjaastad (Styreleder/Chairman)

Arne Espen Bjelland (Daglig leder/Mng. Dir.)

Magne Øvreås

Ove Utkilen

**Kontantstrømanalyse****Cash flow analysis**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>	
<i>Kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter</i>			<i>Cash flow from operational activities</i>
Årsresultat	415 342	1 635 535	Net profit (loss)
Avskrivninger	2 581 654	2 394 537	Depreciation
Endring i varelager	73 699	-22 580	Change in stock
Endring i kundefordringer	-103 061	-468 435	Change in accounts receivable
Endring i leverandorgjeld	-331 260	247 259	Change in trade creditors
Endring i andre tidsavgrensingsposter	130 194	1 450 981	Change in accruals
Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter	<u>2 766 568</u>	<u>5 237 298</u>	Net cash flow from operational activities
<i>Kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</i>			<i>Cash flow from investment activities</i>
Investering i varige driftsmidler	-138 957	-1 979 806	Capital expenditure
Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter	<u>-138 957</u>	<u>-1 979 806</u>	Net cash flow from investment activities
<i>Kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</i>			<i>Cash flow from financing activities</i>
Nedbetaling av langsiktig gjeld	-1 600 000	-1 600 000	Repayment of long-term liabilities
Utbetalt utbytte	-600 000	-2 700 000	Dividend paid
Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter	<u>-2 200 000</u>	<u>-4 300 000</u>	Net cash flow from financing activities
Netto endring i likviditetsbeholdning	427 611	-1 042 508	Net change in cash and cash equivalents
Likviditetsbeholdning 01.01.	1 017 717	2 060 225	Cash and cash equivalents 01.01.
Likviditetsbeholdning 31.12.	1 445 328	1 017 717	Cash and cash equivalents 31.12.



Utkilen ChemTrans AS

Side 6

31.12.2020

Page 6

Regnskapsprinsipper	Accounting principles
A Regnskapsprinsipper Regnskapet er utarbeidet i henhold til norske regnskapsregler og standarder	Accounting principles A The accounts are prepared in accordance with Norwegian accounting rules and principles
B Valuta Pengeposter, fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er omregnet til kursen ved balansedagens slutt. Inntekter og kostnader er omregnet til transaksjonstidspunktens valutakurs. Valutagevinst og -tap resultatføres som finansinntekter/finanskostnader	Foreign currency B Monetary items and current assets and liabilities are converted at the exchange rate in effect on the balance sheet date. Revenues and expenses are converted at the exchange rate in effect on the date of the transaction. Foreign currency profits and losses are recognised in the profit and loss account under financial income or expenses
C Inntektsføringsprinsipp Fraktinntekter registreres når skipet er lastet og selskapet har etablert en fordring på kunden. Inntekter og kostnader relatert til en reise er fordelt prorata etter antall dager før og etter balansedagen. Renter blir resultatført i den takt de reflekterer den effektive avkastningen på eiendelen.	Recognition of revenue C Freight revenue are recorded when the vessel are loaded and the company has established a claim against the customer Revenues and expenses related to a voyage are recognised in the profit and loss account using pro rata of number of days before and after the balance sheet date. Interests will be recognised in the profit and loss account at the rate it reflects the effective return on the asset.
D Klassifisering av balanseposter Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmidler/langsiktig gjeld. Omløpsmidler vurderes til det laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi dersom verdifallet ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld balanseføres til nominell verdi på etableringstidspunktet.	Classification of balance sheet items D Current assets and liabilities normally consist of items falling due for payment within a year from the balance sheet date. Other items are classified as fixed assets/long-term liabilities. Current assets are valued to the lower of historical cost and market value. Current liabilities are recognised in the balance sheet when established. Fixed assets are valued at historical cost, but are reduced to market value if the fall in value is not expected to be temporary. Long-term liabilities are recognised in the balance sheet when established
E Klassifikasjons- og vedlikeholdskostnader Kostnader til planlagt periodisk vedlikehold balanseføres og avskrives frem mot neste planlagte periodiske vedlikehold.	Classification and maintenance expenses E Expenses related to planned periodic maintenance are recognised in the balance sheet and depreciated over the period to the next planned periodic maintenance.
F Fordringer Fordringer er oppført i balansen til pålydende verdi	Receivables F Receivables are listed at face value



Utkilen ChemTrans AS

Side 7

31.12.2020

Page 7

Regnskapsprinsipper

Accounting principles

G Bunkersbeholdning

Stock of bunker G

Beholdningen av bunkers er bokført til anskaffelseskost, ved bruk av FIFO prinsippet.

Stock of bunker is booked as cost price, based on the FIFO method.

H Bruk av estimater

Use of estimates H

Ledelsen har brukt estimater og forutsetninger som har påvirket resultatregnskapet og verdsettelsen av eiendeler og gjeld, samt usikre eiendeler og forpliktelser på balansedagen under utarbeidelsen av årsregnskapet i henhold til god regnskapsskikk

The management has used estimates and assumptions that have affected assets, liabilities, incomes, expenses and information on potential liabilities in accordance with generally accepted accounting principles in Norway

I Varige driftsmidler

Tangible fixed assets I

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives lineært over driftsmidlets økonomiske levetid. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Det er ikke tatt hensyn til skrapverdien ved slutten av avskrivningsperioden

Tangible fixed assets are recorded in the balance sheet and are depreciated over the estimated economic life span. Maintenance are charged as an expense under Operating expenses. Upgrading and improvements are added to the cost price and depreciated together with the ordinary depreciation. The scrap value at the end of the depreciation period is not taken into account

J Skatt

Taxes J

Skattekostnad i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring utsatt skatt.

Taxes in the profit and loss account consists of both tax payable and change in deferred taxes.

K Kontantstrømoppstilling

Cash flow statement K

Kontantstrømoppstillingen viser den samlede kontantstrømmen fordelt på operasjonell drift, investerings- og finansiseringsaktiviteter. Oppstillingen viser de enkelte aktivitetenes virkning på likviditetsbeholdningen. Kontantstrømoppstillingen er utarbeidet i tråd med den indirekte modellen

The cash flow statement shows the overall cash flow broken down into operational, investment and financing activities. The statement illustrates the effect of the individual activities on the liquid asset balances. The cash flow statement has been prepared in accordance with the indirect model



Utkilen ChemTrans AS

Side 8

31.12.2020

Page 8

Noter (Tall i EUR)

Notes (Figures in EUR)

1 Skip	M/T Golfstraum	M/T Rysstraum	Vessels 1
Anskaffelseskost 01.01.	22 752 822	20 975 892	Cost price 01.01.
Tilgang	185	0	Invested
Avgang	0	0	Sold
Kostpris 31.12.	22 753 006	20 975 892	Cost price 31.12.
Akkumulerte ordinære avskrivninger 01.01.	7 323 634	6 456 769	Accumulated ordinary depreciation 01.01.
Akkumulerte ord. avskrivninger skip solgt i 2020	0	0	Acc. ordinary depreciation vessels sold in 2020
Akkumulerte avskrivninger 31.12.	8 238 450	7 299 207	Accumulated depreciation 31.12.
Balansført verdi 31.12.	14 514 556	13 676 685	Book value as at 31.12.
Ordinære avskrivninger 2020	914 816	842 438	Ordinary depreciation 2020
<p>Avskrivningene er lineære og er fastsatt ut fra antatt økonomisk levetid på 25 år. Det er ikke tatt hensyn til skrapverdien ved slutten av avskrivningsperioden.</p>		<p>The ordinary depreciation is linear and calculated on the basis of a life-span of 25 years. The scrap value of the vessel at the end of the depreciation period is not taken into account</p>	
<p>Forsikringsverdier</p>		<p>Insurance values</p>	
Kasko	USD	USD	Hull insurance
Skrog og maskineri	27 200 000	27 200 000	Hull and machinery
Skrog interesse	6 800 000	6 800 000	Hull interest
Frakt interesse	6 800 000	6 800 000	Freight interest
	40 800 000	40 800 000	
Krigsforsikring			War insurance
Skrog	27 200 000	27 200 000	Hull
Skrog interesse	6 800 000	6 800 000	Hull interest
Frakt interesse	6 800 000	6 800 000	Freight interest
	40 800 000	40 800 000	
Loss of hire	EUR	EUR	Loss of hire
EUR 13.000,- pr. dag, maksimalt 90 dager	1 170 000	1 170 000	EUR 13.000,- per day, maximum 90 days
Egenandel 14 dager.			Franchise 14 days.



Utkilen ChemTrans AS

Side 9

31.12.2020

Page 9

Noter (Tall i EUR)

Notes (Figures in EUR)

Periodisk vedlikehold

Kostnader til periodisk vedlikehold balanseføres og avskrives frem mot neste dokking

Siste dokking
Neste dokking

Balanseført 01.01.
Balanseført 2020
Avskrevet 2020

Balanseført 31.12.2020

M/T Golfstrøm	M/T Rysstrøm
10/2019	11/2019
11/2021	3/2022
726 608	855 571
120 726	18 046
-438 600	-385 800
408 734	487 817

Periodic maintenance

The actual costs for periodic maintenance are capitalised and depreciated over the period up the next docking

Last dokking
Next dokking

Capitalised 01.01.
Capitalised 2020
Depreciated 2020

Capitalised 31.12.2020

2 Pantelån

1. prioritetslån EUR 15.200.000,-

Avdrag: halvårlege avdrag å EUR 800.000,-
(juni og desember).
I juni 2022 forfaller en ballong på EUR 12.800.000,-

15 200 000

Pantelån med forfall senere enn 5 år

2020	2019
0	0

Mortgage debt 2

1st priority mortgage EUR 15.200.000,-

Instalments: semi-annual instalments of EUR 800.000,-
(June and December)
In June 2022 a balloon of EUR 12.800.000,- is falling due.

Mortgage debt due after more than 5 years

3 Neste års avdrag på pantegjeld

29.06.2021 EUR 800.000,-
29.12.2021 EUR 800.000,-

800 000
800 000

Next years instalments on Mortgage loans 3

29.06.2021 EUR 800.000,-
29.12.2021 EUR 800.000,-

4 Pantstillelser og garantier

Pantsikret gjeld
Bokført verdi av eiendeler stillet som sikkerhet

15 200 000
28 191 241

Garanti fra aksjonærer

Etter låneavtalen, har Utkilen AS, EGD Shipholding AS og EGD Shipping V AS gitt garantier for opptrukket lån. Garantien utgjør 120% av samlet lånefasilitet på 30 MEUR.

I tillegg er bankinnskudd og enkle pengekrav stilt som sikkerhet, og det er factoring pant i utestående krav.

Debt secured by mortgages and guarantees 4

Debt secured by mortgages
Booked value of assets securing the loan

Guarantee from the shareholders

According to the loan agreement, Utkilen AS, EGD Shipholding AS and EGD Shipping V AS have given guarantees for the loan drawn from DnB Bank. The guarantee is 120% of total drawing rights amounting 30 MEUR.

In addition, bank deposit has been pledged, and the company has entered into a Factoring agreement.



Utkilen ChemTrans AS

Side 10

31.12.2020

Page 10

Noter (Tall i EUR)

Notes (Figures in EUR)

5 Fraktinntekter
Selskapets skip er engasjert i internasjonal frakt for en rekke befraktere, hovedsakelig i Nord-Europa

Freight revenue 5
The Company's vessels are engaged in international trade for a number of Charterers, mainly in Northern Europe

6 Lønnskostnader, etc.

Wages, etc. 6

	2020	2019
Hyrer	2 008 343	2 013 218
Folketrygdavgift	18 702	24 054
Pensjonskostnader	44 553	13 493
Andre ytelser	1 487	42 561
Andre mannskapskostnader	524 436	649 042
Refusjoner *)	-19 071	-18 200
Sum	2 578 450	2 724 168

Wages
Social security premium
Pension costs
Other remunerations
Other crew expenses
Refunds *)

Total

*) Refusjon fra UD for å sikre sysselsetting av norske sjømenn, sykepenger, etc.

*) Refund from the Norwegian state to secure employment of Norwegian seamen, social security, etc.

	2020	2019
Gjennomsnittlig antall ansatte	32	32

Average number of employees

Selskapet er ikke pliktig til å ha obligatorisk tjenstepensjon

The Company is not required to have an compulsory occupational pension

Revisor/Styre

Kostnader til revisjonsselskapet Ernst & Young AS
Beløpene er uten mva

Auditor/Board of directors
Audit firm expenses - Ernst and Young AS
Figures ex. VAT

Revisjonshonorar	8 472
Konsulentjenester	174
Sum	8 645

Audit fee
Consultancy services
Total

Det er ikke utbetalt styrehonorar
Det er ikke utbetalt godtgjørelse til daglig leder

No fees are paid to the Board of Directors
No remuneration is paid to the General Manager



Utkilen ChemTrans AS

Side 11

31.12.2020

Page 11

Noter (Tall i EUR)

Notes (Figures in EUR)

7 Egenkapital

Equity 7

	Årets endring i egenkapital		This year's change in equity		
	Aksjekapital <i>Share capital</i>	Annen EK <i>Other equity</i>	SUM	Total	
Egenkapital 01.01.	13 978 866	642 907		14 621 772	Equity 01.01.
Utbytte		-600 000		-600 000	Dividend
Resultat 2020		415 342		415 342	Profit/loss 2020
Egenkapital 31.12.2020	13 978 866	458 248		14 437 114	Equity 31.12.2020

8 Aksjekapital og aksjonærinformasjon

Share capital and information about the shareholders 8

Aksjekapitalen består av følgende aksjeklasser:

The equity consists of the following classes of shares:

A-aksjer:	NOK EUR	Antall aksjer	Pålydende	Balansert	NOK EUR	A-shares:
		<i>Number of shares</i>	<i>Face value</i>	<i>Booked value</i>		
		178 470	575	102 620 250		
		178 470	78	13 978 866		

Utkilen Shipping AS EGD Shipping V AS	Antall aksjer	Ejerandel	Stemmeandel	Utkilen Shipping AS EGD Shipping V AS
	<i>Number of shares</i>	<i>Ownership stake</i>	<i>Voting share</i>	
	124 929	70,00 %	70,00 %	
	53 541	30,00 %	30,00 %	

Konsernforhold

Consolidation

Utkilen AS eier selskapet 70 % direkte og indirekte.
Selskapet inngår i "Konsernet Utkilen AS".
Adresse: Strandgaten 197, Postboks 1163 Sentrum,
5811 Bergen

Utkilen AS owns the company 70% directly and indirectly.
The company is consolidated in "Utkilen AS Consolidated".
Address: Strandgaten 197, P.O.Box 1163 Sentrum,
5811 Bergen



Utkilen ChemTrans AS

Side 12

31.12.2020

Page 12

Noter

Notes

9 Skatt

Taxes 9

Selskapet inngår i den særskilte ordningen for rederibeskatning.

The company is subject to the Norwegian tonnage tax regime.

Tonnasjeskatten er klassifisert som annen driftskostnad og avsatt som kortsiktig gjeld i balansen

Tonnage tax is classified as other operating expenses and recorded as short term liabilities in the balance sheet.

Skattekostnad

Taxes

Betalbar skatt

Tax payable

	2020		2019	
Renteinntekter	1 177	12 325	3 834	37 822
Fradragsberettigede renteutgifter	-39 637	-415 014	-41 556	-409 900
Agjo/disagio	-67 695	-708 791	-19 158	-188 972
Annen finanskostnad	-2 292	-24 000	0	0
Skattepliktig finansresultat	-108 448	-1 135 480	-56 880	-561 050
Anvendt underskudd til fremføring	0	0	0	0
22 % betalbar skatt	0	0	0	0
Sum betalbare skatter	0	0	0	0

Taxable net financial profit/loss

22% tax payable

Total tax payable

Utsatt skatt

Deferred taxes

Utsatt skatt forpliktelse-/fordel:

	2020		2019	
Gevinst- og tapskonto	0	0	0	0
Langsiktig fordringer/gjeld i valuta	-1 147 884	-43 429 592	-3 817 174	-37 651 840
Fremførbart ligningsmessig underskudd	-611 396	-6 401 501	-533 873	-5 266 021
Grunnlag beregning utsatt skatt	-4 759 280	-49 831 093	-4 351 047	-42 917 861
Utsatt skatt/-utsatt skattefordel 22 %	-1 047 042	-10 962 840	-957 230	-9 441 929
Utsatt skatt rederibeskatning	-224 370	-2 349 220	-200 767	-1 980 321

Long-term receivables/liabilities in foreign currencies

Tax loss carry forward

Basis for calculation of deferred taxes

Deferred taxes/-deferred tax assets 22%

Deferred tax under tonnage tax regime

Utsatt skattefordel er ikke oppført i balansen

Deferred tax asset is not recognized in the balance sheet

10 Covid -19

Covid -19

10

Utbruddet av coronaviruset i 2020 har påvirket verdensøkonomien negativt. For vår del har vi sett en bergenset negativ effekt av pandemien. Det er fortsatt usikkert hvor lenge dette utbruddet vil påvirke den globale økonomien. Vi følger forholdene nøye og har satt inn og vil sette inn tiltak for å begrense effekten av covid-19 både om bord på skipene og i vår landorganisasjon

During 2020 the outbreak of the Coronavirus impacted the World economy negatively. For us, there was limited negative effect of the pandemic. It is still uncertain of how long this outbreak will have an impact on the global economy. We are following the situation closely and we have and will implement measures in order to limit the effect of covid-19, both onboard our vessels and in the shore-based organization.



Building a better
working world

Statsautoriserte revisorer
Ernst & Young AS

Thormøhlens gate 53 D, NO-5006 Bergen
Postboks 6163, NO-5892 Bergen

Foretaksregisteret: NO 976 389 387 MVA
Tlf: +47 24 00 24 00

www.ey.no
Medlemmer av Den norske revisorforening

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til generalforsamlingen i Utkilen Chemtrans AS

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Utkilen Chemtrans AS som består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskapet og kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2020, og av dets resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i avsnittet *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med de relevante etiske kravene i Norge knyttet til revisjon slik det kreves i lov og forskrift. Vi har også overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Øvrig informasjon

Øvrig informasjon omfatter informasjon i selskapets årsrapport bortsett fra årsregnskapet og den tilhørende revisjonsberetningen. Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for den øvrige informasjonen. Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke den øvrige informasjonen, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese den øvrige informasjonen med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom den øvrige informasjonen og årsregnskapet eller kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon. Dersom vi konkluderer med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon, er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet med mindre ledelsen enten har til hensikt å avvike selskapet eller legge ned virksomheten, eller ikke har noe annet realistisk alternativ.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan skyldes misligheter eller feil og er å anse som vesentlig

A member firm of Ernst & Young Global Limited

Pennco Dokumentnr: 48J1Y-3MP1J-USKOE-35TP8-HUF17-EGTE0



dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg

- ▶ identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll;
- ▶ opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontrollen som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll;
- ▶ vurderer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige;
- ▶ konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessig, og, basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape betydelig tvil om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det foreligger vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet. Hvis slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, må vi modifisere vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet frem til datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapets evne til fortsatt drift ikke lenger er til stede;
- ▶ vurderer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettvisende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen, tidspunktet for vårt revisjonsarbeid og eventuelle vesentlige funn i vår revisjon, herunder vesentlige svakheter i den interne kontrollen som vi avdekker gjennom vårt arbeid.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til disponering av resultatet er konsistente med årsregnskapet og i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokførings-skikk i Norge.

Bergen, 28. mai 2021
ERNST & YOUNG AS

Revisjonsberetningen er signert elektronisk

Jørn Knutsen
statsautorisert revisor

Uavhengig revisors beretning - Utkilen Chemtrans AS

A member firm of Ernst & Young Global Limited

Per nec Dokumentnr: 48JUY-3MPJ-LUSKOE-35TP8-HU17-EGTEO



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo" - sikker digital signatur.
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Jørn Knutsen

Statsautorisert revisor

På vegne av: Ernst & Young AS

Serienummer: 9578-5992-4-3012515

IP: 84.214.xxx.xxx

2021-05-28 11:02:56Z



Penneo Dokumentnøkkel: 4BJY-3MPJ-USKOE-5STP8-HUFI7-EGTED

Dokumentet er signert digitalt, med Penneo.com. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>